

**Előterjesztés
a Humánszolgáltatási Bizottság részére
a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2014. évi támogatásának elszámolásáról**

I. Tartalmi összefoglaló

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) évek óta kiemelt figyelmet fordít a Kőbányán működő helyi nemzetiségi önkormányzatok kulturális, hagyományőrző, nyelvapoló munkájának elősegítésére. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló 2/2014. (II. 20.) önkormányzati rendelet 12. melléklet 18. sorában 1 500 eFt összeget biztosított a Kőbányán működő helyi nemzetiségi önkormányzatok működésének és kulturális, hagyományőrző, nyelvapoló programjainak támogatására.

A Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság (a továbbiakban: Bizottság) a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2014. évi támogatásáról szóló pályázat kiírásáról szóló 44/2014. (III. 13.) KOS határozat alapján pályázatot írt ki a helyi nemzetiségi önkormányzatok számára a 2014. január 1-jétől 2014. december 31-éig terjedő időszak programjaira és működési költségek támogatására. A pályázati kiírásra nyolc pályázat érkezett.

A Bizottság a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2014. évi támogatására kiírt pályázat elbírálásáról szóló 85/2014. (V. 15.) KOS határozattal (a továbbiakban: Határozat) döntött az összesen 1 500 eFt támogatás odaítéléséről. A pályázonként elnyerhető támogatás legfeljebb 200 eFt volt.

A pályázati elszámolások teljes anyaga a Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztályán megtekinthető.

A helyi nemzetiségi önkormányzatok részletes elszámolását a 2. melléklet tartalmazza.

A helyi nemzetiségi önkormányzatok a pályázati támogatás összegével 2015. január 15-én számoltak el. A támogatási szerződés 5. pontja szerint 2014. december 31-éig kellett volna elszámolni.

A nemzetiségi önkormányzatok a pályázatra kapott összegeket az alábbiak szerint használták fel.

a) 2014. október 8-án az Önkormányzat támogatásával, valamint a kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal közösen a Budapest X. kerület, Korponai utca – Állomás utca sarkán került sor a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktábla avatására és megkoszorúzására. A rendezvényt rövid kulturális műsor követte, majd minden résztvevő elhelyezte a megemlékezés virágait, illetve mécsest gyújtott az emléktáblánál.

b) Kőbányai Bolgár Önkormányzat

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 140 000 Ft-ot nyert a pályázaton a bolgár hagyományos közösségi kulturális értékek gondozására, a nemzetiségi kultúra értékeinek megismertetésére, az ünnepek kultúrájának gondozására, valamint 50 000 Ft-ot a nemzetiségi közfeladatokkal összefüggő feladatok ellátására, illetve kifizetések teljesítésére.

2014. december 14-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőbányai Bolgár Önkormányzat nemzetiségi hagyományőrző műsort adott a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ

színháztermében. A kulturális műsorban közreműködött a Zornica Hagyományörző Egyesület, akik „Menyasszony” búcsúztató táncot, majd egy közismert bolgár néptáncot, a Racsenicát adták elő.

A fennmaradó összeget működési költségekre fordították. A támogatási összegből 43 681 Ft nem került elszámolásra.

c) Kőbányai Görög Önkormányzat

A Kőbányai Görög Önkormányzat 150 000 Ft-ot nyert kulturális programokra és 50 000 Ft-ot működési költségekre.

2014. szeptember 27-én a Budaörsi Ifjúsági Klubban (2040 Budaörs, Károly király utca 3.) megrendezésre került a Rembetiko rendezvény, amelyen egy külföldi görög zenekar mellett fellépett a Kőbányai Görög Ifjúsági Zenekar Kollátosz Jorgosz klarinétművész vezetésével. A rendezvényre az idős kőbányai görög nyugdíjasokat bérelt autóbusszal szállították és a vendéglátásukról is gondoskodtak.

2014. december 14-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőbányai Görög Önkormányzat nemzetiségi hagyományörző műsort adott a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ színháztermében. A kulturális műsorban közreműködött Kollátosz Jorgosz és zenekara.

2014. december 20-án a kerületi görög nyugdíjasok és gyermekek részére a Görög Klubban karácsonyi és Mikulás-ünnepségre került sor. A közös ünneplés igazi kulturális csemege és színes hagyományörző program volt: a 12 Évfolyamos Görög Nyelviskola és a Magyarországon élő görög színészekből álló Neakini Szkini csoport közreműködésével „A kesztyű mese” című népmesét adták elő. Ezt követően a Mikulástól ajándécsomagot kaptak a gyerekek, ők pedig köszönetképpen verseket szavaltak és énekeltek. A kulturális program táncszízzel és egy kis vendéglátással zárult.

A támogatási összegből 52 195 Ft nem került elszámolásra.

d) Kőbányai Horvát Önkormányzat

A Kőbányai Horvát Önkormányzat 140 000 Ft-ot kapott kulturális programokra és 60 000 Ft-ot működési költségekre.

2014. szeptember 11-én került sor a Horvát Nyugdíjasok Hagyományörző találkozójára a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában. A kulturális műsorban közreműködtek a Horvát Általános Iskola diákjai, akik horvát versekkel és horvát népdalokkal kedveskedtek a közönségnek. A műsort követően gasztronómiai bemutatóra került sor.

2014. december 14-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőbányai Horvát Önkormányzat nemzetiségi hagyományörző műsort adott a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ színháztermében. A kulturális műsorban közreműködött a Horvát Hagyományörző Egyesület Táncgyűttese, akik zalai néptáncokat adtak elő a tököli Prekovác Zenekar kíséretével.

A fennmaradó összeget működési költségekre fordították. A támogatási összegből 29 815 Ft nem került elszámolásra.

e) Kőbányai Lengyel Önkormányzat

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat 140 000 Ft-ot kapott kulturális programokra és 60 000 Ft-ot működési költségekre.

2014. július 26-án és 27-én a hagyományokhoz híven a derenki tanulmányi kirándulásra és búcsúra került sor. A kerületi lengyel nyugdíjasok egy hosszú barlangtúrán vettek részt, valamint megnézték az újonnan felújított barokk stílusban épített Edelényi kastélyt. A kétnapos kirándulásra külön autóbusszt béreltek, melynek költségeit a támogatásból fedezték.

2014. december 14-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőbányai Lengyel Önkormányzat nemzetiségi hagyományörző műsort adott a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ színháztermében. A kulturális műsorban közreműködött Garai Anna (másodikos), és Segesdy Gabriella (első osztályos tanuló), akik a Lengyel Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola diákjai, szép karácsonyi verseket szavaltak lengyel és magyar nyelven.

A fennmaradó összeget működési költségekre fordították. A támogatási összegből 32 459 Ft nem került elszámolásra.

f) Kőbányai Német Önkormányzat

A Kőbányai Német Önkormányzat 140 000 Ft-ot kapott kulturális programokra és 60 000 Ft-ot működési költségekre.

2014. szeptember 27-én „Barátok a művészetben” címmel került megrendezésre a csoportos német származású képzőművészek kiállítása a Magyarországi Lengyelség Múzeuma és Levéltára (1102 Budapest, Állomás utca 10.) kiállítótermében. A megnyitó ünnepségen közreműködött a Kőbánya Scola és a lengyel Szent Kinga Kórus, a kiállítást Szakolczay Lajos művészettörténész nyitotta meg. A kiállítást követően fogadásra került sor.

2014. november 25-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emléknapján a nemzetiségi képviselők koszorút és a megemlékezés virágait helyezték el az emléktáblánál.

2014. december 14-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőbányai Német Önkormányzat nemzetiségi hagyományörző műsort adott a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ színháztermében. A kulturális műsorban közreműködött a Kőbánya Scola, akik ősi gregorián zsoltáros antifónát énekeltek a VI. századból.

A fennmaradó összeget működési költségekre fordították. A támogatási összegből 48 031 Ft nem került elszámolásra.

g) Kőbányai Örmény Önkormányzat

A Kőbányai Örmény Önkormányzat 150 000 Ft-ot kapott kulturális programokra és 50 000 Ft-ot működési költségekre.

2014. március 1-jétől – május 31-éig, majd 2014. szeptember 1-jétől – október 31-éig öt hónapon keresztül hagyományörző kőfestő szakkört működtettek hetente egy alkalommal a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában. Ehhez megbízási szerződést kötöttek Jandó Ágnes egyéni vállalkozó szaktanárnővel.

2014. szeptember 18-án az Örmény Függetlenség Napja 23. évfordulója alkalmából Örmény Hagományörző Kulturális Estet rendeztek a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában. A rendezvény keretében Avanesian Alex történelmi előadását hallhatta az érdeklődő közönség, filmvetítéssel egybekötve. A résztvevők megtekintették a kőfestő szakkör diákjainak legszebb alkotásaiból készített kiállítást. A megemlékezés után az örmény nemzet ételeiből kóstolóval egybekötött gasztronómiai bemutatóra került sor.

2014. november 25-én a képviselők a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emléktáblájánál koszorút és a megemlékezés virágait helyezték el.

2014. december 14-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőbányai Örmény Önkormányzat nemzetiségi hagyományörző műsort adott a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ színháztermében. „A kis fenyő” című verses mesét hallhattak Hankovszky Emma, a Janikovszky Éva Általános Iskola 8. osztályos tanulója tolmácsolásában.

A fennmaradó összeget működési költségekre fordították. A támogatási összegből 20 767 Ft nem került elszámolásra.

h) Kőbányai Román Önkormányzat

A Kőbányai Román Önkormányzat 120 000 Ft-ot kapott kulturális programokra és 30 000 Ft-ot működési költségekre.

2014. szeptember 13-án a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában Román Kulturális Napot szerveztek, ahol a Bibliáról beszélgettek és a résztvevők hitét erősítették. A rendezvény ételkóstolóval és táncházzal zárult.

A fennmaradó összeget működési költségekre fordították. A támogatási összegből 31 466 Ft nem került elszámolásra.

i) Kőbányai Ruszin Önkormányzat

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 140 000 Ft-ot kapott kulturális programokra és 20 000 Ft összeget működési költségekre.

2014. december 14-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőbányai Ruszin Önkormányzat nemzetiségi hagyományörző műsort adott a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában. A kulturális műsorban közreműködött Medveczky Katalin operaénekes, aki Sergej Rachmanyinovtól egy áriát adott elő.

A fennmaradó összeget működési költségekre fordították. A támogatási összegből 9 190 Ft nem került elszámolásra.

II. Hatásvizsgálat

A Kőbányán működő nemzetiségi önkormányzatok hagyományörző programjai népszerűek és közkedveltek a kerületben nemcsak az itt élő nemzetiségiek, hanem a szimpatizánsok körében is. A nemzetiségi önkormányzatok összefogják a kerületünkben élő nemzetiségeket (különös tekintettel a nagy számban itt élő görög, lengyel és német nemzetiségre), számos programot szerveznek a szabadidő kulturált, identitásukat megőrző eltöltésére.

Az elmúlt évek során a kerületünkben élő nemzetiségi önkormányzatok a kulturális, hagyományörző programjaikkal, kőfestő és nyelvi klubokkal színesítették Kőbánya kulturális életét. A velünk élő nemzetiségek szokásait, ünnepeit, dalait, táncait, ételeit megismertették az érdeklődő közönséggel. A rendezvényeken rendszeresen kb. 50-120 fő vesz részt, melyeket fényképekkel, videofelvételekkel is dokumentálnak.

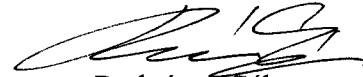
Megállapítható tehát, hogy a 2014. évben nyújtott pályázati támogatás a Kőbányán működő nemzetiségi önkormányzatok működését nagymértékben elősegítette, lehetővé tette a rendezvényeik megszervezését, hagyományörző tevékenységük folytatását.

A támogatás elszámolásáról szóló döntés a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 31/2011. (IX. 23.) önkormányzati rendelet 2. melléklet 2. pont 2.1. alpontja alapján a Humánszolgáltatási Bizottság hatásköre.

III. Döntési javaslat

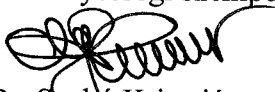
Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Humánszolgáltatási Bizottsága meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2015. február „13”.



Radványi Gábor

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián
jegyző

1. melléklet az előterjesztéshez

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Humánszolgáltatási Bizottsága

.../2015. (II. 17.) határozata

a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2014. évi támogatásának elszámolásáról

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Humánszolgáltatási Bizottsága a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2014. évi támogatásának elszámolását – a 2. pontban foglaltakkal – elfogadja.

2. A Humánszolgáltatási Bizottság

- a) a Kőbányai Bolgár Önkormányzat esetében 43 681 Ft,
- b) a Kőbányai Görög Önkormányzat esetében 52 195 Ft,
- c) a Kőbányai Horvát Önkormányzat esetében 29 815 Ft,
- d) a Kőbányai Lengyel Önkormányzat esetében 32 459 Ft,
- e) a Kőbányai Német Önkormányzat esetében 48 031 Ft,
- f) a Kőbányai Örmény Önkormányzat esetében 20 767 Ft,
- g) a Kőbányai Román Önkormányzat esetében 31 466 Ft,
- h) a Kőbányai Ruszin Önkormányzat esetében 9 190 Ft

fel nem használt összeg visszafizetését rendeli el a támogatási szerződésben foglalt kamataival együtt.

Határidő:

azonnal

Feladatkörében érintett:

a Humánszolgáltatási Főosztály vezetője
a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály vezetője

5. melléklet az előterjesítéshez

Kőbányai Bolgár Önkormányzat

| Sorszám | támogatás jellege | Helyszín | Időpont | Támogatás összege (Ft) | Számla száma | Számla kibocsátója | Termék vagy szolgáltatás megnevezése | Számla kelte | Teljesítés időpontja | Fizetési határidő | Számla elszámolásának ideje | Számla végösszege (Ft) |
|-----------------|-------------------|----------|------------|------------------------|--------------|--------------------|--------------------------------------|--------------|----------------------|-------------------|-----------------------------|------------------------|
| | | | | 190 000 | | | | | | | | |
| 1 | működés | Bp. | 2014.09.01 | 9 935 | AN2EA6091959 | Barker Bau Kft | tisztítószer | 2014.09.01 | 2014.09.01 | 2014.09.01 | 2014.10.01 | 9 935 |
| 2 | program | Bp. | 2014.10.08 | 13 589 | XX2SA2162242 | AJER-KŐ KFT | emléktábla | 2014.10.08 | 2014.10.08 | 2014.10.08 | 2014.10.10 | 13 589 |
| 3 | működés | Bp. | 2014.12.01 | 7 800 | WH1SA3909585 | Nyomat Bt | irodaszer | 2014.12.01 | 2014.12.01 | 2014.12.14 | 2014.12.11 | 7 800 |
| 4 | program | Bp. | 2014.12.07 | 80 000 | YK2SA1315932 | Zornica Hagy. Egy. | művészeti tevékenység | 2014.12.07 | 2014.12.07 | 2014.12.15 | 2014.12.17 | 80 000 |
| 5 | működés | Bp. | 2014.12.11 | 2 600 | WH1SA3909592 | Nyomat Bt | irodaszer | 2014.12.11 | 2014.12.11 | 2014.12.23 | 2014.12.16 | 2 600 |
| 6 | program | Bp. | 2014.12.12 | 20 320 | DQ3SA0364040 | Atira-Invest Kft | szállítás | 2014.12.12 | 2014.12.12 | 2014.12.12 | 2014.12.17 | 20 320 |
| 7 | működés | Bp. | 2014.12.15 | 12 075 | AN2EA8171773 | Barker Bau Kft | tisztítószer | 2014.12.15 | 2014.12.15 | 2014.12.15 | 2014.12.17 | 12 075 |
| | | | | | | | | | | | | 146 319 |
| Összesen | | | | 146 319 | | | | | | | | |

Budapest, 2015. január 15.

Büntetőjogi felelőséggel igazolom, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordítottuk, az elszámolás iratai valósak és üzleti könyveikben valamennyit nyilvántartjuk a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.



Kőbányai Görög Önkormányzat

| Sorszám | támogatás jellege | Helyszín | Időpont | Támogatás összege (Ft) | Számla száma | Számla kibocsátója | Termék vagy szolgáltatás megnevezése | Számla kelte | Teljesítés időpontja | Fizetési határidő | Számla elszámolásának ideje | Számla végösszege (Ft) |
|-----------------|-------------------|----------|------------|------------------------|---------------|----------------------|--------------------------------------|--------------|----------------------|-------------------|-----------------------------|------------------------|
| | | | | 200 000 | | | | | | | | |
| 1 | program | Bp | 2014.09.10 | 6 610 | GG3SA0040563 | Kiss István EV | szállítás | 2014.09.10 | 2014.09.10 | 2014.09.10 | 2014.10.06 | 6 610 |
| 2 | program | Bp | 2014.09.28 | 3 200 | DQ3EA7815308 | Trafficjam-Car Kft | szállítás | 2014.09.28 | 2014.09.28 | 2014.09.28 | 2014.10.06 | 3 200 |
| 3 | program | Bp | 2014.10.08 | 6 000 | UK1EA7523586 | Sum és Társa Kft | dekoráció | 2014.10.08 | 2014.10.08 | 2014.10.08 | 2014.10.10 | 6 000 |
| 4 | program | Bp | 2014.10.01 | 57 150 | 1400212 | Golyó-Turs Kft | személyszállítás | 2014.10.01 | 2014.09.27 | 2014.10.09 | 2014.10.10 | 57 150 |
| 5 | program | Bp | 2014.12.12 | 3 000 | V14098000134 | KőrösiCsSKKK | rendezvényszervezés | 2014.12.12 | 2014.12.12 | 2014.12.10 | 2014.12.10 | 3 000 |
| 6 | program | Bp | 2014.12.13 | 7 720 | 10019670/2014 | Oázis Kertészeti Kft | dekoráció | 2014.12.13 | 2014.12.13 | 2014.12.13 | 2014.12.17 | 7 720 |
| 7 | program | Bp | 2014.12.06 | 64 125 | BI2SA9627067 | Epimpex Kft | műsorszolgáltatás | 2014.12.06 | 2014.12.06 | 2014.12.15 | 2014.12.13 | 64 125 |
| Összesen | | | | 147 805 | | | | | | | | 147 805 |

Büntetőjogi felelőséggel igazolom, hogy a támogatás felhasználásában meghatározott célra fordítottuk, az elszámolás iratai valósak és tüzleti könyveikben valamennyit nyilvántartjuk a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

Budapest, 2015. január 15.



Kőbányai Horvát Önkormányzat

| Sorszám | Támogatás jellege | Helyszín | Időpont | Támogatás összege (Ft) | Számla száma | Számla kibocsátója | Termék vagy szolgáltatás megnevezése | Számla kelte | Teljesítés időpontja | Fizetési határidő | Számla elszámolásának ideje | Számla végösszege (Ft) |
|-----------------|-------------------|----------|------------|------------------------|--------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------|----------------------|-------------------|-----------------------------|------------------------|
| | | | | 200 000 | | | | | | | | |
| 1 | működés | Bp | 2014.08.25 | 5 080 | SA00025/2014 | Blue Pepper Group Kft | számítógép karbantartás | 2014.08.25 | 2014.08.25 | 2014.09.02 | 2014.09.24 | 5 080 |
| 2 | működés | Bp | 2014.09.04 | 5 995 | AN2EA6775107 | Pergapapír Kft | irodaszer | 2014.09.04 | 2014.09.04 | 2014.09.04 | 2014.09.24 | 5 995 |
| 3 | működés | Bp | 2014.09.09 | 14 975 | CP3EA2302942 | Barker Bau Kft | tisztítószer | 2014.09.09 | 2014.09.09 | 2014.09.09 | 2014.09.17 | 14 975 |
| 4 | program | Bp | 2014.09.11 | 40 640 | DQ3SA0364010 | Zala Energetikai Kft | rendezvényszervezés | 2014.09.11 | 2014.09.11 | 2014.09.11 | 2014.09.17 | 40 640 |
| 5 | program | Bp | 2014.10.01 | 2 600 | GG3SA0153669 | Neumann László EV | szállítás | 2014.10.01 | 2014.10.01 | 2014.10.01 | 2014.10.09 | 2 600 |
| 6 | program | Bp | 2014.10.01 | 2 400 | GG3SA0119304 | Vidinszki Ferenc EV | szállítás | 2014.10.01 | 2014.10.01 | 2014.10.01 | 2014.10.09 | 2 400 |
| 7 | program | Bp | 2014.10.08 | 6 000 | UK1EA7523583 | Sum és Társa Kft | dekoráció | 2014.10.08 | 2014.10.08 | 2014.10.08 | 2014.10.09 | 6 000 |
| 8 | program | Bp | 2014.12.08 | 20 320 | DQ3SA0364033 | Atira-Invest Kft | szállítás | 2014.12.08 | 2014.12.08 | 2014.12.08 | 2014.12.17 | 20 320 |
| 9 | működés | Bp | 2014.12.10 | 20 320 | DQ3SA0364034 | Atira-Invest Kft | takarítás | 2014.12.10 | 2014.12.10 | 2014.12.10 | 2014.12.17 | 20 320 |
| 10 | működés | Bp | 2014.12.12 | 1 795 | K2/8128/14/1 | Continuitás MO. 2009 Zrt | egyéb dologi | 2014.12.12 | 2014.12.12 | 2014.12.12 | 2014.12.17 | 1 795 |
| 11 | program | Bp | 2014.12.14 | 25 000 | UK1SA1630820 | Prekovác BT | előadóművészeti tev. | 2014.12.14 | 2014.12.14 | 2014.12.14 | 2014.12.17 | 25 000 |
| 12 | program | Bp | 2014.12.14 | 20 000 | TM1EA0627805 | Sétányrózsa Kft | dekoráció | 2014.12.14 | 2014.12.14 | 2014.12.14 | 2014.12.17 | 20 000 |
| 13 | működés | Bp | 2014.12.15 | 5 060 | AN2EA8067216 | Pergapapír Kft | irodaszer | 2014.12.15 | 2014.12.15 | 2014.12.15 | 2014.12.17 | 5 060 |
| | | | | 170 185 | | | | | | | | |
| Összesen | | | | | | | | | | | | 170 185 |

Büntetőjogi felelőséggel igazolom, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordítottuk, az elszámolás iratai valósak és üzleti könyveikben valamennyit nyilvántartjuk a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

Budapest, 2015. január 15.

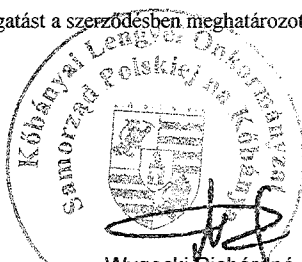


Kőbányai Lengyel Önkormányzat

| Sorszám | támogatás jellege | Helyszín | Időpont | Támogatás összege (Ft) | Számla száma | Számla kibocsátója | Termék vagy szolgáltatás megnevezése | Számla kelte | Teljesítés időpontja | Fizetési határidő | Számla elszámolásának ideje | Számla végösszege (Ft) |
|-----------------|-------------------|----------|------------|------------------------|--------------|--------------------|--------------------------------------|--------------|----------------------|-------------------|-----------------------------|------------------------|
| | | | | 200 000 | | | | | | | | |
| 1 | program | Bp | 2014.07.27 | 69 000 | DQ3SA3511605 | Viator-Kiadó Kft | szállítás | 2014.07.27 | 2014.07.27 | 2014.08.11 | 2014.08.19 | 69 000 |
| 2 | működés | Bp | 2014.08.25 | 1 570 | 2014/04639/ | Panton Bt | irodaszer | 2014.08.25 | 2014.08.25 | 2014.08.25 | 2014.09.24 | 1 570 |
| 3 | működés | Bp | 2014.09.04 | 5 910 | AN2EA6775108 | Pergapapír Kft | irodaszer | 2014.09.04 | 2014.09.04 | 2014.09.04 | 2014.09.08 | 5 910 |
| 4 | program | Bp | 2014.10.08 | 10 000 | UK1EA7523585 | Sum és Társa Kft | dekoráció | 2014.10.08 | 2014.10.08 | 2014.10.08 | 2014.10.08 | 10 000 |
| 5 | program | Bp | 2014.10.08 | 19 050 | XX2SA2162240 | Auer-Kő Kft | emléktábla | 2014.10.08 | 2014.10.08 | 2014.10.08 | 2014.10.10 | 19 050 |
| 6 | program | Bp | 2014.10.09 | 27 501 | LJ9SA7096860 | Vendégkör Kft | rendezvényszervezés | 2014.10.09 | 2014.10.09 | 2014.10.15 | 2014.10.10 | 27 501 |
| 7 | program | Bp | 2014.11.12 | 6 000 | NQ9ED4453622 | Longabi Kft | dekoráció | 2014.11.12 | 2014.11.12 | 2014.11.12 | 2014.12.09 | 6 000 |
| 8 | működés | Bp | 2014.12.11 | 2 600 | WH1SA3909589 | Nyomat Bt | irodaszer | 2014.12.11 | 2014.12.11 | 2014.12.23 | 2014.12.17 | 2 600 |
| 9 | működés | Bp | 2014.12.12 | 15 240 | DQ3SA0364039 | Atira-Invest Kft | takarítás | 2014.12.12 | 2014.12.12 | 2014.12.20 | 2014.12.17 | 15 240 |
| 10 | működés | Bp | 2014.12.15 | 10 670 | AN2EA8067252 | Pergapapír Kft | irodaszer | 2014.12.15 | 2014.12.15 | 2014.12.15 | 2014.12.17 | 10 670 |
| | | | | | | | | | | | | |
| Összesen | | | | 167 541 | | | | | | | | 167541 |

Büntetőjogi felelőséggel igazolom, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordítottuk, az elszámolás iratai valóságosak és üzleti könyveikben valamennyit nyilvántartjuk a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

Budapest, 2015. január 15.


 Wygocki Richárdné
 elnök

Kőbányai Német Önkormányzat

| Sorszám | Támogatás jellege | Helyszín | Időpont | Támogatás összege (Ft) | Számla száma | Számla kibocsátója | Termék vagy szolgáltatás megnevezése | Számla kelte | Teljesítés időpontja | Fizetési határidő | Számla elszámolásának ideje | Számla végösszege (Ft) |
|----------|-------------------|----------|------------|------------------------|---------------|-----------------------|--------------------------------------|--------------|----------------------|-------------------|-----------------------------|------------------------|
| | | | | 200 000 | | | | | | | | |
| 1 | program | Bp | 2014.09.17 | 10 160 | NQ9SB5412740 | Primoinvest Kft | szállítás | 2014.09.17 | 2014.09.17 | 2014.09.17 | 2014.09.22 | 10 160 |
| 2 | működés | Bp | 2014.09.18 | 3 000 | AN2EA6775460 | Pergapapír Kft | irodaszer | 2014.09.18 | 2014.09.18 | 2014.09.18 | 2014.09.22 | 3 000 |
| 3 | program | Bp | 2014.09.22 | 36 195 | 2014/K000524 | Kamiker Kft | kiállítás, meghívó | 2014.09.22 | 2014.09.22 | 2014.09.30 | 2014.09.30 | 36 195 |
| 4 | program | Bp | 2014.09.26 | 12 700 | UK1SA4525121 | Budahelyi Tibor | rendezvényszervezés | 2014.09.26 | 2014.09.26 | 2014.09.26 | 2014.10.06 | 12 700 |
| 5 | program | Bp | 2014.09.27 | 8 890 | WH1SA3007493 | 10Ker-Press Kft | kiállítás, fotózás | 2014.09.27 | 2014.09.27 | 2014.09.27 | 2014.10.06 | 8 890 |
| 6 | működés | Bp | 2014.10.02 | 5 715 | WH1SA3909575 | Nyomat Bt | irodaszer | 2014.10.02 | 2014.10.02 | 2014.10.13 | 2014.10.07 | 5 715 |
| 7 | program | Bp | 2014.10.08 | 19 050 | XX2SA2162239 | Auer-Kő Kft | emléktábla | 2014.10.08 | 2014.10.08 | 2014.10.18 | 2014.10.10 | 19 050 |
| 8 | működés | Bp | 2014.11.02 | 4 000 | CP3EA5820469 | Wood-Cutting Kft | dekoráció | 2014.11.02 | 2014.11.02 | 2014.11.02 | 2014.12.09 | 4 000 |
| 9 | működés | Bp | 2014.11.20 | 2 510 | AN2EA8037486 | Pergapapír Kft | irodaszer | 2014.11.20 | 2014.11.20 | 2014.11.20 | 2014.12.09 | 2 510 |
| 10 | működés | Bp | 2014.11.25 | 3 000 | UK1EA7523625 | Sum és Társa Kft | dekoráció | 2014.11.25 | 2014.11.25 | 2014.11.25 | 2014.12.09 | 3 000 |
| 11 | működés | Bp | 2014.11.24 | 40 640 | SZA00041/2014 | Blue Pepper Group Kft | számítógép karbantartás | 2014.11.24 | 2014.11.24 | 2014.12.02 | 2014.12.11 | 40 640 |
| 12 | működés | Bp | 2014.12.11 | 3 109 | WH1SA3909586 | Nyomat Bt | irodaszer | 2014.12.11 | 2014.12.11 | 2014.12.23 | 2014.12.16 | 3 109 |
| 13 | program | Bp | 2014.12.12 | 3 000 | V14098000135 | KőrösiCsSKKK | rendezvényszervezés | 2014.12.12 | 2014.12.12 | 2014.12.20 | 2014.12.17 | 3 000 |
| Összesen | | | | 151 969 | | | | | | | | 151 969 |

Büntetőjogi felelőséggel igazolom, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordítottuk, az elszámolás iratai valósak és üzleti könyveikben valamennyit nyilvántartjuk a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

Budapest, 2015. január 15.

Inguszné dr. Barabás Rita
elnök

Kőbányai Örmény Önkormányzat

| Sorszám | Támogatás jellege | Helyszín | Időpont | Támogatás összege (Ft) | Számla száma | Számla kibocsátója | Termék vagy szolgáltatás megnevezése | Számla kelte | Teljesítés időpontja | Fizetési határidő | Számla elszámolásának ideje | Számla végösszege (Ft) |
|-----------------|-------------------|----------|------------|------------------------|---------------|----------------------|--------------------------------------|--------------|----------------------|-------------------|-----------------------------|------------------------|
| | | | | 200 000 | | | | | | | | |
| 1 | program | Bp | 2014.09.15 | 5 000 | UK1EA7523566 | Sum és Társa Kft | dekoráció | 2014.09.15 | 2014.09.15 | 2014.09.15 | 2014.09.18 | 5 000 |
| 2 | program | Bp | 2014.09.19 | 14 000 | YK2SA9750462 | Nagy András EV | szállítás | 2014.09.19 | 2014.09.19 | 2014.09.19 | 2014.10.02 | 14 000 |
| 3 | program | Bp | 2014.09.24 | 30 883 | Lj9SA7096840 | Vendégkör Kft. | rendezvényszerv. | 2014.09.24 | 2014.09.18 | 2014.10.02 | 2014.10.02 | 30 883 |
| 4 | program | Bp | 2014.09.25 | 20 000 | LJ9SA6684696 | Jandó Agnes váll. | kőfestő szakkör vez. | 2014.09.25 | 2014.09.25 | 2014.10.02 | 2014.10.02 | 20 000 |
| 5 | program | Bp | 2014.10.08 | 2 490 | 10010147/2014 | Oázis Kertészeti Kft | dekoráció | 2014.10.08 | 2014.10.08 | 2014.10.08 | 2014.10.09 | 2 490 |
| 6 | program | Bp | 2014.10.05 | 2 880 | AN2EA6601767 | Top-Virág Kft | dekoráció | 2014.10.05 | 2014.10.05 | 2014.10.05 | 2014.10.09 | 2 880 |
| 7 | működés | Bp | 2014.10.08 | 10 000 | UK1EA7523584 | Sum és Társa Kft | dekoráció | 2014.10.08 | 2014.10.08 | 2014.10.08 | 2014.10.09 | 10 000 |
| 8 | program | Bp | 2014.11.10 | 11 700 | V14098000072 | KőrösiCSSKKK | rendezvényszerv. | 2014.11.10 | 2014.11.04 | 2014.11.04 | 2014.12.10 | 11 700 |
| 9 | működés | Bp | 2014.12.03 | 5 650 | NQ9EC1825911 | Rákosi Zsolt EV | dologi költség | 2014.12.03 | 2014.12.03 | 2014.12.03 | 2014.12.10 | 5 650 |
| 10 | program | Bp | 2014.12.04 | 2 800 | DQ3EA6497517 | FEFA N és C Kft. | festék | 2014.12.04 | 2014.12.04 | 2014.12.04 | 2014.12.10 | 2 800 |
| 11 | program | Bp | 2014.12.05 | 8 000 | YK2SA2918314 | Viszkok Attila EV | grafikai tervezés | 2014.12.05 | 2014.12.05 | 2014.12.15 | 2014.12.10 | 8 000 |
| 12 | program | Bp | 2014.12.10 | 20 320 | DQ3SA0364035 | Atira-Invest Kft | szállítás | 2014.12.10 | 2014.12.10 | 2014.12.10 | 2014.12.17 | 20 320 |
| 13 | működés | Bp | 2014.12.12 | 20 320 | DQ3SA0364036 | Atira-Invest Kft | takarítás | 2014.12.12 | 2014.12.12 | 2014.12.12 | 2014.12.17 | 20 320 |
| 14 | működés | Bp | 2014.12.15 | 15 190 | AN2EA8067215 | Pergapapír Kft | irodaszer | 2014.12.15 | 2014.12.15 | 2014.12.15 | 2014.12.16 | 15 190 |
| 15 | program | Bp | 2014.12.16 | 10 000 | AI8SA1444716 | Havasi Gyopár Alap. | rendezvényszerv. | 2014.12.16 | 2014.12.14 | 2014.12.23 | 2014.12.18 | 10 000 |
| | | | | | | | | | | | | |
| Összesen | | | | 179 233 | | | | | | | | 179 233 |

Büntetőjogi felelőséggel igazolom, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordítottuk, az elszámolás iratai valósak és üzleti könyveikben valamennyit nyilvántartjuk a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

Budapest, 2015. január 15.



Kőbányai Román Önkormányzat

| Sorszám | támogatás jellege | Helyszín | Időpont | Támogatás összege (Ft) | Számla száma | Számla kibocsátója | Termék vagy szolgáltatás megnevezése | Számla kelte | Teljesítés időpontja | Fizetési határidő | Számla elszámolásának ideje | Számla végösszege (Ft) |
|-----------------|-------------------|----------|------------|------------------------|--------------|--------------------|--------------------------------------|--------------|----------------------|-------------------|-----------------------------|------------------------|
| | | | | 150 000 | | | | | | | | |
| 1 | működés | Bp | 2014.09.11 | 2 990 | 0045/00009 | Tesco Global Zrt | könyv | 2014.09.11 | 2014.09.11 | 2014.09.11 | 2014.09.22 | 2 990 |
| 2 | működés | Bp | 2014.09.11 | 4 376 | 0045/00008 | Tesco Global Zrt | irodaszer | 2014.09.11 | 2014.09.11 | 2014.09.11 | 2014.09.22 | 4 376 |
| 3 | működés | Bp | 2013.09.12 | 9 678 | 0046/00002 | Tesco Global Zrt | tisztítószer | 2013.09.12 | 2013.09.12 | 2013.09.12 | 2014.09.22 | 9 678 |
| 4 | program | Bp | 2014.09.13 | 90 000 | OF0EB2311359 | Perfect Piping Kft | művészeti tevékenység | 2014.09.13 | 2014.09.13 | 2014.09.13 | 2014.09.22 | 90 000 |
| 5 | működés | Bp | 2014.09.17 | 1 000 | AD7E-T644568 | Hit gyülekezete | hit program, könyv | 2014.09.17 | 2014.09.17 | 2014.09.17 | 2014.09.22 | 1 000 |
| 6 | működés | Bp | 2014.09.17 | 2 500 | AD7E-T644565 | Hit gyülekezete | hit program, könyv | 2014.09.17 | 2014.09.17 | 2014.09.17 | 2014.09.22 | 2 500 |
| 7 | működés | Bp | 2014.09.17 | 2 990 | AD7E-T644566 | Hit gyülekezete | hit program | 2014.09.17 | 2014.09.17 | 2014.09.17 | 2014.09.22 | 2 990 |
| 8 | program | Bp | 2014.09.29 | 5 000 | YK2SA5918308 | Viszkok Attila EV | grafikai tervezés | 2014.09.29 | 2014.09.29 | 2014.10.06 | 2014.09.22 | 5 000 |
| Összesen | | | | 118 534 | | | | | | | | 118 534 |

Büntetőjogi felelőséggel igazolom, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordítottuk, az elszámolás iratai valóságosak és üzleti könyveinkben valamennyit nyilvántartjuk a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

Budapest, 2015. január 15.




Papp Zoltán
elnök

Kőbánya Ruszin Önkormányzat

| Sorszám | támogatás jellege | Helyszín | Időpont | Támogatás összege (Ft) | Számla száma | Számla kibocsátója | Termék vagy szolgáltatás megnevezése | Számla kelte | Teljesítés időpontja | Fizetési határidő | Számla elszámolásának ideje | Számla végösszege (Ft) |
|-----------------|-------------------|----------|------------|------------------------|--------------|----------------------|--------------------------------------|--------------|----------------------|-------------------|-----------------------------|------------------------|
| | | | | 160 000 | | | | | | | | |
| 1 | program | Bp | 2014.08.24 | 1 800 | DQ3EA7797825 | Pusztai Csaba EV | szállítás | 2014.08.24 | 2014.08.24 | 2014.08.24 | 2014.09.19 | 1 800 |
| 2 | program | Bp | 2014.09.04 | 3 500 | DQ3EA7812238 | Kocsis Endre EV | szállítás | 2014.09.04 | 2014.09.04 | 2014.09.04 | 2014.10.09 | 3 500 |
| 3 | működés | Bp | 2014.09.09 | 10 000 | CP3EA2302943 | Barker Bau Kft | tisztítószer | 2014.09.09 | 2014.09.09 | 2014.09.09 | 2014.09.19 | 10 000 |
| 4 | program | Bp | 2014.09.13 | 1 700 | YK2EB9982678 | Varga Imre Ev. | szállítás | 2014.09.13 | 2014.09.13 | 2014.09.13 | 2014.10.09 | 1 700 |
| 5 | program | Bp | 2014.09.15 | 3 500 | DQ3EA7814602 | Flotta Taxi Kft | szállítás | 2014.09.15 | 2014.09.15 | 2014.09.15 | 2014.10.09 | 3 500 |
| 6 | program | Bp | 2014.09.29 | 90 000 | DQ3SA0364021 | Atira-Invest Kft | zenei alap készítés cd | 2014.09.29 | 2014.09.29 | 2014.09.29 | 2014.10.09 | 90 000 |
| 7 | program | Bp | 2014.10.16 | 2 000 | DQ3EA7828488 | MobilCar Holding Kft | szállítás | 2014.10.16 | 2014.10.16 | 2014.10.16 | 2014.12.17 | 2 000 |
| 8 | program | Bp | 2014.10.08 | 21 590 | XX2SA2162238 | Auer-Kő Kft | emléktábla | 2014.10.08 | 2014.10.08 | 2014.10.18 | 2014.12.17 | 21 590 |
| 9 | működés | Bp | 2014.11.24 | 4 020 | AN2EA8057531 | Pergapapír Kft | irodaszer | 2014.11.24 | 2014.11.24 | 2014.11.24 | 2014.12.17 | 4 020 |
| 10 | program | Bp | 2014.12.14 | 12 700 | ZS2SA1288072 | Kriton-Press Kft | fényképkészítés | 2014.12.14 | 2014.12.14 | 2014.12.20 | 2014.12.17 | 12 700 |
| Összesen | | | | 150 810 | | | | | | | | 150 810 |

Büntetőjogi felelőséggel igazolom, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordítottuk, az elszámolás iratai valóságosak és üzleti könyveikben valamennyit nyilvántartjuk a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

Budapest, 2015. január 15.


 Medveczky Katalin
 elnök

2014. évi nyújtott nemzetiségi támogatás kimutatása

| Nemzetiségi Önkormányzat neve | Támogatás összege (Ft) | Elszámolt összeg (Ft) | Visszafizetés (Ft) |
|-------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| Kőbányai Bolgár Önkormányzat | 190 000 | 146 319 | 43 681 |
| Kőbányai Görög Önkormányzat | 200 000 | 147 805 | 52 195 |
| Kőbányai Horvát Önkormányzat | 200 000 | 170 185 | 29 815 |
| Kőbányai Lengyel Önkormányzat | 200 000 | 167 541 | 32 459 |
| Kőbányai Német Önkormányzat | 200 000 | 151 969 | 48 031 |
| Kőbányai Örmény Önkormányzat | 200 000 | 179 233 | 20 767 |
| Kőbányai Román Önkormányzat | 150 000 | 118 534 | 31 466 |
| Kőbányai Ruszin Önkormányzat | 160 000 | 150 810 | 9 190 |
| Összesen | 1 500 000 | 1 232 396 | 267 604 |